

تدريبات مقترحة للتغلب على مشكلات الأصابع لعازف التشيلو العربي

هشام عزت عقل^(٠)

مقدمة:

في النصف الأول من القرن الثامن عشر لم تكن هناك أسس محددة لتقنيات الإنقال بين أوضاع الأصابع الأربع على آلة التشيلو، ولكن كانت هناك مدرستان استمد منها كوريت (٢٠) Corrette تقنية الإنقال بين الأوضاع على الآلة بشكل محدود يمتد إلى منتصف الوتر فقط وهم مدرسة الفيولينة Violin ومدرسة الفيولا دى جامبا^(١)، ثم تطورت طريقة إمساك الآلة نسبياً بإستخدام عصا خشبية يتم بواسطتها إسنادها على الأرض ، وفي القرن السابع عشر ظهر القضيب المعدني (End Pin) بأطواله المتغيرة لإسناد الآلة بحرية على الأرض، الأمر الذي حرر اليد اليسرى والأصابع الأربع من قيود إمساك الآلة وساعد على إكساب اليد اليسرى حرية أكبر في الإنقال بين الأوضاع على لوحة الأصابع وتطور تقنيات وطرق العزف على الآلة لمواكبة تطور تقنيات آلة الفيولينة والدور الكبير المطلوب منها في العصر الكلاسيكي.^(٢)

تعد ترقيمات الأصابع من أحد أهم تقنيات الأداء على آلة التشيلو ، بل وعلى الآلات الوتيرية عموماً، كما أن المساحة الصوتية العريضة للآلة ما هي إلا نتاج مهارة اختيار الأصابع المناسبة لتغيير الأوضاع، ولو لا هذه المهارة لإنحصر المدى الصوتى للآلة التشيلو بين نغمة "دو" ونغمة "ري" على بعد أوكتافين أو أكثر قليلاً، أى من بداية من الوتر المطلق الأول إلى آخر نغمة في الوضع الأول مروراً بالأوتار الأربع، كما أنها تعتبر الأساس التي تبني عليه الكثير من التقنيات العزفية لليد اليسرى وهي المهارات التي تقوم أسس وفنون استخدام أصابع اليد

- مدرس آلة التشيلو بقسم التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية (جامعة المنوفية)
- كوريت ميشيل Corrette Michel : (١٧٠٩ - ١٧٩٥) عازف أورج ومؤلف ومدرس موسيقي فرنسي، هو ابن الموسيقي جاسبارد كوريت، له مدرسة متفردة في التكنيك والأداء على الآلات الوتيرية زاع سيطها على مستوى أوروبا وأصبحت رائدة مدارس الأداء بالقرن الثامن عشر.
(1) Valerie Walden - **One Hundred Years of Violoncello** Cambridge University Press - U. K 1998.p107,109
(2) Sadie Stanly - **The New Grove Dictionary of Music and Musicians** No (5) - Macmillan Publishers Limited - London 1980 p 208,263.

الاربعة ، والتى جاءت نتاج محاولات عديدة من التجريب لكثير من المؤلفين والعزفون للة على مر العصور.

ويرجع الفضل لسيد درويش فى ادخال الله التشيللو الى الموسيقى العربية وذلك من خلال المسرح الغنائى لتدعيم الاصوات الغنائية المختلفة الطبقات فى اوبريتاتة الغنائية ومن خلال المقدمات الموسيقية التى تسبقها والتى بدا سيد درويش بالتوزيع الموسيقى لاوبريت شهرزاد مستخدما تعدد الاصوات وذلك فى بدايات القرن العشرين ولم يكن هناك عازفين مصربيين فى ذلك الوقت للة التشيللو لعزف هذه الموسيقى فأسندا هذا الدور إلى عازفين أجانب بعد ذلك بدأ بعض المصريين بتعلم العزف على الله التشيللو^(١) ، وتم تطوير أسلوب العزف على الإله اجهادا من قبل العازفين المصريين لكي تتناسب موسيقانا العربية وأداء المقامات المختلفة، وسار على نهجهم الأجيال، إلى أن دخلت الآلة ضمن الدراسة الأكاديمية المتخصصة منذ إنشاء المعهد العالى للموسيقى العربية^(٢).

مشكلة البحث:

لاحظ الباحث من خلال خبرته فى مجال سوق العمل كعازف للة التشيللو وجود بعض الصعوبات فى آداء الموسيقى العربية خاصة عند خريجي الكليات والمعاهد التي تعنى بدراسة الموسيقى الغربية فقط، وهذه الصعوبات تكمن معظمها فى اختيار ترقيمات الأصابع المناسبة، والتى تختلف بطبيعتها عن ترقيمات الأصابع فى العزف الغربى خاصة المقامات والألحان العربية التي تشتمل على الرابع تون (سيكا) والتى تشكل أبعاد مختلفة عن نظيرتها فى السالم الغربية - الأمر الذى دفع الباحث إلى عمل دراسة للتعرف على الأسس والأشكال المختلفة لترقيمات الأصابع والأوضاع العزفية الخاصة بالأداء العربى على آلة التشيللو.

(١) عبد الحميد توفيق زكي: *التدوّق الموسيقي وتاريخ الموسيقى المصرية* ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٩٥.

(٢) نبيل شورة: *دليل الموسيقى العربية* ، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٨٨ ص(١٥٦).

أهداف البحث:

يهدف البحث إلى:

١) التعرف على مشكلات ترقيمات الأصابع التي تواجه عازف آلة التشيلو خاصة حديثاً
التخرج عند آداء الموسيقى العربية.

٢) اقتراح ترقيمات أصابع ومجموعة تدريبات مشتقة من الألحان المختارة (عينة البحث)
لإمكانية التغلب على هذه الصعوبات.

أهمية البحث:

إن تحقيق الأهداف السابقة يساهم في الارتقاء بمستوى عازف الموسيقى العربية على آلة التشيلو
خاصة حديثاً التخرج بما يحقق خدمة سوق العمل.

أسئلة البحث:

١) ما هو الوضع الصحيح لليد اليسرى والذراع على لوحة النغمات (المرايا)، وما هي
الطريقة الصحيحة لحركة الذراع الأيسر في الإنتقال بين الأوضاع؟

٢) ما هي مشكلات ترقيمات الأصابع التي تواجه عازف آلة التشيلو خاصة حديثاً
التخرج عند آداء الموسيقى العربية؟

٣) ما هي اقتراحات الباحث لأمكانية التغلب على هذه الصعوبات وتذليلها؟

إجراءات البحث

عينة البحث:

موسيقى ليالي زمان من مؤلفات الموسيقار عبده داغر، مقام راست مصور على درجة (فا)
جهار كاه

منهج البحث:

يتبع هذا البحث المنهج الوصفي الذي يشمل تحليل المحتوى.

حدود البحث:

الحد الزمني: الموسيقى العربية في القرن العشرين.

الحد المكاني: كلية التربية الموسيقية، والكليات النوعية بمصر.

أدوات البحث:

١) المدونات الموسيقية لعينة البحث.

٢) قائمة المراجع.

وينقسم البحث إلى جزئين:

أولاً الإطار النظري: ويشتمل على الانتقال بين الأوضاع (Shifting)، أشكال وضع اليد البسيط على الآلة، أشكال الانتقال بين الأوضاع.

ثانياً: الإطار التطبيقي: - ويشمل الدراسة التحليلية لموسيقى (ليالي زمان) وأهم التدريبات التي يمكن أن يستتبعها الباحث من تقنياتها العزفية لمساعدته على عزفها بالترفيقات الصحيحة، ثم عرض النتائج والتوصيات.

أولاً: الإطار النظري

أ-الانتقال بين الأوضاع (Shifting):

تعريفه: تقوم أصابع اليد اليسرى الأربع متحممة بالعفق على الوتر في وضع ما Position لينتاج عنه أربع نغمات وعند تحرك اليد كاملة من هذا الوضع إلى وضع آخر يأتى يطلق عليه تغيير الوضع .

أى أن تغيير الأوضاع في الآلات الوتيرية عموما هو تحريك وضع اليد اليسرى على لوحة المفاتيح تجاه الأنف أو بعيدا عنه ويببدأ من النصف وضع الأول Half Position (الذى يقع في منتصف المسافة بين الأنف والوضع الأول) وصولا إلى الوضع السابع والثامن أو التاسع وغيرها.

نبذة تاريخية:

رغم أن تقنية الإنقال بين الأوضاع لم تنتشر حتى بداية القرن الثامن عشر، إلا أن بعض المراجع القديمة لتاريخ عزف الفيولينة قد أشارت أنه في عام (١٥٤٢ - ١٥٤٣) ظهرت بعض المحاولات للإنقال بين الأوضاع على الفيولينة بشكل مبسط ومحدود، وقد ظهرت بشكلين:

الأول : بالأصبع الأول والثاني فقط.

والثاني : الإنقال بأصابع اليد مجتمعة أى إنقال أصابع اليد اليسرى كمجموعة وكتلة واحدة.

في القرن السابع عشر ظهرت بعض المحاولات من قبل بعض مؤلفي آلة الفيولينة أمثال ماريني Marini وولتر Walther وماركو يوكسيليني Marco Uccellini للإنقال بين الأوضاع من الوضع الثالث إلى الوضع السابع على الوتر الحاد "مى" ، والتي تم تطبيقها على الأوتنار الأخرى فيما بعد.

وفي عام ١٧٥٦ أعطى ليوبولد موتسارت ثلاثة أسباب للإنقال بين الأوضاع هي: الضرورة، أو الراحة والسهولة، أو جمال الأداء.

وفي القرن الثامن عشر كان هناك إثنين من المؤلفين والعازفين على آلة الفيولينة في نفس الوقت هما: بيترو لوكياتيلي Locatelli ، وباجانيني Pietro Paganini ، وقد كتب لوكياتيلي كابريس وكادنزا لأحد كونشيراته عام ١٧٧٣ وتميز هذين العملين بصعوبة الأداء والإنتقال بين الأوضاع في الطبقات العليا ، والتي كتب على غرارها بaganini كابريساته الأربع والعشرين الشهيرة لآلة الفيولينة مصنف رقم (١).

في بداية القرن التاسع عشر تم إستعارة هذه التقنية من آلة الفيولينة إلى آلة التشيللو بهدف توسيع المساحة الصوتية لآلة التشيللو والأداء في الطبقات الصوتية العليا، وتطورت هذه التقنية تدريجياً وساعد على ذلك تطور تصنيع الآلة خاصة لوحدة العفق والأوتنار.

والجدير بالذكر أنه تم إستخدام هذه التقنية في عزف آلات النبر المبكرة مثل العود والجيتار وأُستخدمت بشكل أساسى في العزف المنفرد.

آلية التشيللو والإنتقال بين الأوضاع.

ظللت آلة التشيللو حوالي ٢٥٠ تعزف بوضعها بين ركبتى العازف، ثم بإسنادها على كرسى صغير مع إمالتها ناحية الصدر أو ربطها برباط يلف حوله وكل هذه المحاولات تفتقر إلى إحكام

إمساك الآلة الأمر الذي جعل لليد اليسرى وظيفة أخرى هي المساعدة في إمساك الآلة.

وفي النصف الأول من القرن الثامن عشر لم تكن هناك أساس محددة لتقنيات الإنقال بين أوضاع الأصابع الأربع على آلة التشيلو، ولكن كانت هناك مدرستان استمدت منها كوريت^(١) Corrette تقنية الإنقال بين الأوضاع على الآلة بشكل محدود يمتد إلى منتصف الوتر فقط وهما مدرسة الفيولينة Violin ومدرسة الفيو لا دى جامبا.

ثم تطورت طريقة إمساك الآلة نسبياً بإستخدام عصا خشبية يتم بواسطتها إسنادها على الأرض ، وفي القرن السابع عشر ظهر القضيب المعدني (End Pin) بأطواله المتغيرة لإسناد الآلة بحرية على الأرض، الأمر الذي حرر اليد اليسرى من قيود إمساك الآلة وساعد على إكساب اليد اليسرى حرية أكبر في الإنقال بين الأوضاع على لوحة الأصابع وتطور تقنيات وطرق العزف على الآلة لمواكبة تطور تقنيات آلة الفيولينة والدور الكبير المطلوب منها في العصر الكلاسيكي.

والجدير بالذكر أنه بداية من عام ١٧٨٥ كانت آلة التشيلو مدرسة مستقلة وجيدة ومنطقية إلى حد كبير في عق أصابع اليد اليسرى.

الوضع الأول: يتحدد بداية الوضع الأول مع أول نغمة تبعد درجة صوتية كاملة بعد الوتر المطلق والتي تؤدي بالأصبع الأول ثم يتبعه بقية أصابع اليد مع مراعاة:

١ - أن يبعد كل أصبع من أصابع اليد اليسرى عن الأصبع الذي يليه نصف درجة صوتية تماماً .

٢ - أن يوضع أصبع الإبهام خلف المسافة الواقعة بين الأصبع الأول والأصبع الثاني.

٣ - إستدارة أصبع الإبهام مع أصابع اليد بحيث يشكل أصبع الإبهام مع الأصبع الأول حرف (C) بالإنجليزية

٤ - إستقامة الساعد مع اليد مع هبوط الكوع قليلاً عن مستوى اليد.

٥ - أن يكون الكتف وباقى أعضاء الذراع فى حالة إسترخاء تام.

(١) كوريت ميشيل 1795- 1709 (Corrette Michel) عازف أورج ومؤلف ومدرس موسيقى فرنسي، هو ابن الموسيقى جاسبارد كوريت، له مدرسة متقدمة في التكنيك والأداء على الآلات الوترية زاع سيطها على مستوى أوروبا وأصبحت رائدة مدارس الأداء بالقرن الثامن عشر.

أشكال الإنقال بين الأوضاع:

١) الإنقال بنصف الوضع Half Postion . ٢) الإنقال بين الأوضاع بالوضع المفتوح Neck . ٣) الإنقال بين الأوضاع الأولى "وضع الرقبة" Position

١) **نصف الوضع Half Postion :** يعتبر نصف الوضع من أكثر أنواع تغيير الأوضاع سهولة لأنّه يتم إما برفع أصابع اليد والذراع كثلة واحدة مسافة نصف درجة صوتية دون أدنى تغير في شكل اليد أو الذراع، أو يتم بوضع الأصبع الأول على بعد نصف درجة صوتية، ثم يتبعه باقي أصابع اليد بدلاً من وضع الأصبع الأول على بعد درجة صوتية في الوضع الأول، مع مراعاة الحفاظ على أسس وضع اليد اليسرى على الآلة، ويمكن العزف بنصف الوضع في كل وضع من الأوضاع الأولى، ويتم ذلك بنفس الطريقة السابقة.

: ٢) الوضع الممتد Extended Postion

ويطلق عليه أيضاً الوضع الممتد، ويعتمد هذا الوضع على فتح إصبع اليد الأول فقط نصف درجة صوتية لأعلى ويعتبر هذا الوضع من الأوضاع الأكثر صعوبة على الآلة لأنّه يأتى مخالفًا لطبيعة اليد لذلك يجب على الدارس التدريب الجيد مع التركيز في دقة عق النغمات مع الأخذ في الإعتبار أن الإصبع الأول قد يميل إلى الإنزال لأسفل، وأن بقية أصابع اليد خاصة الإصبع الرابع قد يميل إلى الإنزال لأعلى، وتلعب طول أصابع اليد خاصة الإصبع الرابع دورا هاما، فقد يضطر العازف إلى عدم الإحتفاظ بوضع الأصابع الأربع على الوتر في حالة قصر الأصابع والعكس صحيح.

ويمكن العزف بالوضع المفتوح أو الممتد على كل وضع من الأوضاع الأولى للآلة (الوضع الأول والثاني والثالث والرابع)

: ٣) الإنقال بين الأوضاع الأولى "وضع الرقبة" Neck Position

الأسس التي يجب مراعاتها في حالة الإنقال بين الأوضاع:

إن حركة اليد اليسرى على آلة التشيللو بالأسلوب الآتي يحددها عدة أسس يجب مراعاتها عند التدريب على الإنقال بين الأوضاع ، وسوف يتناول الباحث الأوضاع الأولى وتشمل هما (وضع الرقبة، وضع العنق) كما حدتها المدارس الأوروبية المختلفة كالتالي :

أ) حركة اليد والساعد والكوع: في الأوضاع الأولى يراعى أن يتحرك اليد والساعد والكوع ككتلة واحدة بحيث لا يلاحظ أي تغير في شكل اليد أو الساعد سواء في حالة الصعود أو الهبوط ويجب أن يتحرك الذراع بمروره تامة ويلعب مفصل الكوع دوراً هاماً في هذه الحركة مع استرخاء الكتف.

٢) أصبع الإبهام: يتحرك أصبع الإبهام برفق حركة مطابقة لحركة اليد اليسرى إلى أن يصل إلى الوضع الرابع والذي يرتكز فيه في الجزء الواقع في منحني الرقبة. أما في حالة تخطي اليد اليسرى الوضع الرابع وصولاً إلى السادس والسابع فيرتكز بشكل دائري للإبهام على جانب الآلة ملائقاً للجزء الواقع أسفل الرقبة لإتاحة الفرصة لحرية تحرك أصابع اليد.

ج) السرعة التي يتم التغيير من خلالها: يرى الباحث أن تحديد سرعة الإنقال بين الأوضاع يتوقف على سرعة العمل، فمثلاً في الألحان بطبيعة السرعة تكون سرعة الإنقال بين الأوضاع فيها بطبيعة، وعلى العكس في الألحان السريعة تكون سرعة الإنقال بين الأوضاع سريعة، وفي أي من الحالتين يجب أن لا تدرك الأذن هذا التغيير أثناء العزف، وعلى الدارس دقة إدراك المسافة بين أي وضعين، وذلك من خلال حفظ الأصبع ذاته لهذه المسافة بشكل تلقائي.

د) عق الأصبع للوتر: أثناء التدريب على الإنقال بين الأوضاع يجب أن ينزلق الأصبع على الوتر ولا يقفز ويكون ضغط الأصبع أثناء الإنزال أقل من ضغطه أثناء العزف لسهولة تحرك الأصبع على الأوتار ولتجنب حدوث الجليساندو الغير مطلوب، مع مراعاة التعود على دقة العق INTONATION . كما يرى الباحث أهمية أن تكون الأصابع قريبة من الأوتار قدر الإمكان ويتم ذلك في أي وضع من الأوضاع ، ويجب عدم رفع الأصابع أكثر من اللازم حتى في حالة عدم العق بها، لأن اقتراب الأصابع من الوتر يساعد على سرعة وسهولة عقها وارتداها على الوتر.

ويأتي الإنقال بين الأوضاع بعدة طرق:

- أ) الإنقال بين الأوضاع بالأصبع الأول .
- ب) الإنقال بين الأوضاع بالأصبع الرابع .
- ج) الإنقال بين الأوضاع بالأصبع الثاني .

ثانياً: الإطار التطبيقي

ينقسم الإطار التطبيقي إلى قسمين: الأول التحليل المقامي لموسيقى (ليالي زمان) لعبدة داغر.

و الثاني: يتراول فيه أ- التدريبيات المقترحة و المستمدة من التقنيات العزفية بالمقطوعة.

ب- الترقيمات العربية المقترحة للمقطوعة.

أولاً: عناصر التحليل:

اسم العمل : موسيقى (ليالي زمان).

اسم القالب: مقطوعة موسيقية تاليف حر.

اسم المؤلف: عبده داغر.

المقام: راست مصور على درجة الجهاز كاه ويدون كالتالي:

جنس الأصل

جنس الفرع

رائعت علی درجہ ۱۱ جہارکاہ

رئیس علی درجه کردان



مقام الرأسي مصوّر على درجة الجهاز كاه

المو ازن المستخدمة :

الضرب: وحدة كبيرة من المتر.

الملفووف

الطول البنائي : ٥٢ مازوره.

النطاق الصوتي: يمتد المدى الصوتي لآلة التشيللو (بعد إعادة تدوينها على مفتاح "فا") في هذه المقطوعة من نغمة الجهاركاہ على الوتر (الدوکاه) إلى نغمة الماهوران على الوتر (الحسيني)، كما هو موضح بالشكل التالي:



النطاق الصوتي لآلة التشيللو في مقطوعة ليالي زمان

الصيغة البنائية: مقدمة - تسلیم - خانة - خانة - تسلیم
A - B - C - D - C2

المقدمة الموسيقية: وهي عبارة عن ادليب موزون من م (١ - ١٢) استعراض لمقام الراست من درجة الجهارکاه مع لمس نغمتي الكرد وجواب البوسليك.

التسلیم: من م (١٣) الى (١٨) مقام راست سوزدلار من درجة الجهارکاه.

من م (١٨) الى م (٢٣) مقام سوزناتك من درجة الجهارکاه مع رکوز على درجة الراست وظهور لجنس حجاز على درجة الكردان في م (٢٠ - ٢١).

من م (٢٣) الى (٢٦) مقام صبا على درجة العشیران.

الخانة الاولى: من م (٢٦) الى (٣٣) استعراض لمقام عجم على درجة الراست مع عمل بعض اللمسات الكرماتيكية بلمس نغمة الحجاز والصول دییز والرکوز على نغمة العشیران.

الخانة الثانية: من م (٣٤) الى م (٥١) مقام نهاؤند على درجة الجهارکاه.

ثانياً التدريبات المقترحة والترقيمات العربية المقترحة للمقطوعة:

A- الترقيمات العربية المقترحة للمقطوعة:

المقدمة الموسيقية من م (١) - (١٢) مع ترقيمات الاصابع المقترحة

المقدمة الموسيقية من م (١) - (١٢) مع ترقيمات الاصابع المقترحة

في هذا الجزء اقترح الباحث بعض الترقيمات المستخدمة في عزف مقام الراست المصور على درجة الجهاركاہ يستخدمها العازف العربي للاله مثلا في م(٦) يستخدم العازف الوضع الرابع مع عزف نغمة المحير (فلوتاتو) وهو لمس الوتر دون العطق وهو يعطي صوت افضل واجمل ويستخدم بكثرة في عزف الموسيقى العربية، في م (١١) استخدم ايضا نفس الوضع ونفس اسلوب العزف مع عزف نغمة الجهاركاہ في نهاية المازورة بالاصبع الاول بأسلوب (الجليساندو) وهو ايضا اسلوب عزف مفضل ومستخدم بكثره في العزف العربي على الالة.

التسليم من م (١٣) الى م (٢٦)^١ مع ترقيمات الاصابع المقترحة:



التسليم من م (١٣) الى م (٢٦)^١ مع ترقيمات الاصابع المقترحة

ويظهر ايضا في هذا الجزء بعض الترقيمات الغريبه على الدارس مثل م(١٤) والتي بدأ فيها الباحث الترقيم بالاصبع الثاني على وتر (الري) في حين انه من الطبيعي في هذا الوضع عزف نغمة (الف) بالاصبع الرابع على وتر (صوول) وقد ذكرنا سابقا ان هذا الترقيم يعتمد فيه العازف العربي على (الجليساندو) بين الاوضاع للاعطاء للحن صبغة جمالية عند سماعه، وايضا في م (٢٥) والتي رقم فيها الباحث نغمة (الري بيمول) بالاصبع الرابع ثم نغمة (الدو) بنفس الاصبع وذلك للتعود على تثبيت الوضع الاول وكذلك لصعوبة اداء نغمة (السي نصف بيمول) بالاصبع الاول وايضا استغلال الجليساندو بين النغمتين في مسافة النصف التون وهو الاسلوب الذي يستخدمه بكثرة المؤلف عبده داغر عند عزفة مؤلفاته.

الخانة الاولى: من م (٢٦) الى (٣٣) مع ترقيمات الاصابع المقترحة:



الخانة الاولى: من م (٢٦) الى (٣٣) مع ترقيمات الاصابع المقترحة

اقترح الباحث في م (٢٧) الانتقال بين الوضع الرابع والثالث من نغمة (لا) على وتر (ري) الى نغمة (صول) على نفس الوتر، وايضا استخدام الوضع الثالث الممتد في المازورة التي تليها وذلك ايضا للاضفاء اللمسه الجماليه في الصوت الصادر من الاله بدل الانتقال بين وترتين وهو الغير مستحب في العزف العربي.

الخانة الثانية: من م (٣٤) الى م (٥١) مع ترقيمات الاصابع المقترحة:



الخانة الثانية: من م (٣٤) الى م (٥١) مع ترقيمات الاصابع المقترحة

اقترح الباحث في م (٤١) ترقيم نغمة (الري بيمول) بالاصبع الرابع ثم نغمة (الدو) بنفس الاصبع على وتر (ري) وذلك للتعود على تثبيت الوضع الرابع وايضا تسهيلا لعزف النغمة

نظراً للسرعة المطلوب بها عزف الخانه.

ب - التدريبات المقترحة:

اقترح الباحث بعض التدريبات لتدريب الدارس على الترقيمات العربية المقترحة لتسهيل العزف العربي على آلة التشيلو كالتالي:

التدريب المقترن الأول: مستمد من م (١) و (٢) من المقدمة الموسيقية:



م (١) و (٢) من المقدمة الموسيقية

ریب مستمد من مقدمة المقطوعة

أهداف التدريب:

- ١ - التدريب على حلية الاتشيكاتوره في اوضاع عزفية مختلفة.
- ٢ - التدريب على استخدام الجليساندو في الوضع الرابع بالاصبع الرابع كما في م (٣).
- ٣ - التدريب على الانتقال من الوضع الثالث الى الوضع الاول ثم الوضع الرابع وهو اسلوب مستخدم بكثره في العزف العربي على الاله كما في م (٦-٥) في التدريب.

التدريب المقترن الثاني: تدريب مستمد من م (٣-٩) وفيه يعتمد الباحث على النموذج الايقاعي واللحنيني هذا الجزء :

الجزء من م (٩-٣) من المقطوعة مع الترقيمات المقترحة

أهداف التدريب:

- ١ - الانتقال بين الاوضاع المختلفة في مقام راست الجهاركاه.
- ٢ - استخدام شكل الخامسة بسرعته في التدريب على الانتقال بين الاوضاع الاول والثالث والرابع بسهولة وصوت واضح وسليم عن طريق ابطاء السرعة ثم الاسراع حتى نصل الى السرعة الاساسية بصوت واضح وسليم.
- ٣ - التدريب على عزف الفلاواتتو بالاصبع الرابع في سرعة كبيرة كما في م (٤) في التدريب.

التدريب المقترح الثالث: تدريب مستمد من م (٣٣-٣٢) من الخانة الاولى:

الجزء م (٣٣-٣٢) من الخانة الاولى

تدريب مستمد من م (٣٣-٣٢) من الخانة الاولى

أهداف التدريب:

- ١ - التدريب على الوضع الثاني الممتد كما هو الحال في م (٢).
- ٢ - التدريب على حلية الجريبيتو Gruppetto: هي حلية سريعة تمر أعلى وأسفل النغمة الأساسية.
- ٣ - التدريب على عزف الفلاوتاتو بالاصبع الرابع في سرعة كبيرة كما في م (٣) في التدريب.

التدريب المقترن الرابع: تدريب مستمد من م (٣١-٣٢) من الخانة الاولى:



م (٣٢-٣١) من الخانة الاولى

تدريب مستمد من م (٣١-٣٢) من الخانة الاولى

أهداف التدريب:

- ١ - التدريب على الانقال بين الاوضاع الاول والثاني والرابع.
- ٢ - التدريب على عزف نغمة الصول بيمول بعمل جليساندو بين نغمة الفا والصول

بيمول بالاصبع الرابع في الوضع الرابع.

- ٣- الانتقال بالاصبع الاول بين الوضاع الرابع ثم الثالث ثم الثاني ثم الاول في م(٤) في التدريب.

التدريب المقترن الخامس: تدريب مستمد من م (٤١-٣٩) من الخانة الثانية:

A musical score for bassoon, page 10, showing measures 21 and 22. The key signature is B-flat major (two flats). Measure 21 starts with a bass clef, a B-flat key signature, and a 2/4 time signature. Measure 22 begins with a 3/4 time signature. Both measures feature sixteenth-note patterns with various slurs and grace notes.

الجزء من م (٤١-٣٩) من الخانة الثانية

The image shows three staves of musical notation for bassoon, arranged vertically. Each staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The notation consists of sixteenth-note patterns. Blue numbers above the notes indicate specific fingerings: the first staff uses fingers 2, 1, 1, 1, 4, 2; the second staff uses 2, 1, 4, 2, 2, 2, 4, 2; and the third staff uses 4, 2, 1, 4, 1, 4, 2.

تدريب مستمد من م (٤١-٣٩) من الخانة الثانية

أهداف التدريب:

١- التدريب على عزف الفلوتات في سرعة كبيرة.

٢- التدريب على عزف نغمة الري بيمول بعمل جليساندو بين نغمة الدو والري بيمول بالاصلب الرابع في الوضع الرابع.

٣- استخدام نموذج ايقاعي سريع في التدريب على مقام راست الجهاز
والانتقال بين الاوضاع المختلفة على الاله من خلال هذا المقام.

نتائج البحث :

من واقع الدراسة التطبيقية أمكن للباحث الإجابة على استلة البحث :

السؤال الأول: ما هو الوضع الصحيح لليد اليسرى والذراع على لوحة النغمات (المرايا)، وما هي الطريقة الصحيحة لحركة الذراع الأيسر في الإنقال بين الأوضاع ؟

وقد اجاب الباحث من خلال الاطار النظري في الجزء المتمثل في أشكال وضع اليدين على الآلة و أشكال الإنقال بين الأوضاع

السؤال الثاني: ما هي مشكلات ترقيمات الأصابع التي تواجه عازف آلة التشيلو خاصة حديثاً التخرج عند آداء الموسيقى العربية ؟

وقد اجاب الباحث من خلال طرح موسيقى ليالي زمان لعبدة داغر وترقيم الأصابع العربية التي يستخدمها العازفين عند عزف مؤلفة عربية والتي في كثير من الأحيان تختلف عن الترقيم الغربي المعتمد عليه من الدارسين بالكليات التربية الموسيقية والنوعية.

السؤال الثالث: ما هي اقتراحات الباحث لأمكانية التغلب على هذه الصعوبات وتذليلها ؟

وقد اجاب الباحث عليها من خلال التدريبات المقترحة من التدريب الاول الى التدريب الرابع التي اقترحها لتذليل تلك الصعوبات والتي استمدتها الباحث من مقطوعة النيل القديم لعبدة داغر.

توصيات البحث:

يوصي الباحث بما يلي:

١ - تدعيم مناهج مرحلة البكالوريوس في المعاهد المختصة والكليات النوعية ببعض المقطوعات العربية.

٢ - الأهتمام بالتدريبات التي اقترحها الباحث لمساعدة في تحسين الأداء العربي على آلة التشيلو.

٣ - إثراء المكتبات ببعض الكتب التي تحتوى على تدريبات في مجال الموسيقى العربية.

مراجع البحث

المراجع العربية

- ١ - عبد الحميد توفيق زكي: التذوق الموسيقى وتاريخ الموسيقى المصرية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٩٥ .
- ٢ - نبيل شورة: دليل الموسيقى العربية، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٨٨ ص(١٥٦).
- ٣ - الأنقال بين الأوضاع الأولى على آلة التشيلو: محمود السيد عبد المقصود، بحث انتاج، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية (جامعة حلوان).

المراجع الأجنبية

- 3) William Pleeth - Cello - Shirmer Books (Mucmillan – inc) – New York 1982. p208.
- 4) Valerie Walden - One Hundred Years of Violoncello Cambridge University Press - U. K 1998.p107,109
- 5) Sadie Stanly - The New Grove Dictionary of Music and Musicians No (5) - Macmillan Publishers Limited - London 1980 p 208,263

ملخص البحث

تدريبات مقترحة للتغلب على مشكلات الأصابع لعازف التشيلو العربي

هشام عزت عقل^(٠)

تعد ترقيمات الأصابع من أحد أهم تقنيات الأداء على آلة التشيلو ، بل وعلى الآلات الوتيرية عموماً، كما أن المساحة الصوتية العريضة للآلية ما هي إلا نتاج مهارة إختيار الأصابع المناسبة لتعديل الأوضاع، ولو لا هذه المهارة لإنحصر المدى الصوتي لآلية التشيلو بين نغمة "دو" ونغمة "ري" على بعد أوكتافين أو أكثر قليلاً، أي من بداية من الوتر المطلق الأول إلى آخر نغمة في الوضع الأول مروراً بالأوتار الأربع، كما أنها تعتبر الأساس التي تبني عليه الكثير من التقنيات العزفية لليد اليسرى وهي المهارات التي تقوم أسس وفنون استخدام أصابع اليد الاربعة ، والتي جاءت نتاج محاولات عديدة من التجريب لكثير من المؤلفين والعازفين لآلية على مر العصور.

ويرجع الفضل لسيد درويش في ادخال آلة التشيلو إلى الموسيقى العربية وذلك من خلال المسرح الغنائي لدعيم الأصوات الغنائية المختلفة الطبقات في اوبريتاتنة الغنائية ومن خلال المقدمات الموسيقية التي تسبقها، وتم تطوير أسلوب العزف على الإله اجهادا قبل العازفين المصريين لكي تناسب موسيقانا العربية وأداء المقامات المختلفة، وسار على نهجهم الأجيال، إلى أن دخلت الآلة ضمن الدراسة الأكاديمية المتخصصة منذ إنشاء المعهد العالي للموسيقى العربية.

وقد لاحظ الباحث من خلال خبرته في مجال سوق العمل كعازف لآلية التشيلو وجود بعض الصعوبات في آداء الموسيقى العربية خاصة عند خريجي الكليات والمعاهد التي تعنى بدراسة الموسيقى الغربية فقط، وهذه الصعوبات تكمن معظمها في إختيار ترقيمات الأصابع المناسبة، والتي تختلف بطبيعتها عن ترقيمات الأصابع في العزف الغربي خاصة المقامات والألحان العربية التي تشتمل على الرابع تون (سيكا) والتي تشكل أبعاد مختلفة عن نظيرتها في السالم الغربية - الأمر الذي دفع الباحث إلى عمل دراسة للتعرف على الأسس والأشكال المختلفة لترقيمات الأصابع والأوضاع العزفية الخاصة بالآداء العربي على آلة التشيلو.

• مدرس آلة التشيلو بقسم التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية (جامعة المنوفية)

وقد إتبع الباحث المنهج الوصفي - تحليل محتوى.

وانقسم البحث إلى جزئين: أولاً: **الإطار النظري** : ويشتمل على الإنقال بين الأوضاع (Shifting) ، أشكال وضع اليد اليسرى على الآلة، اشكال الانتقال بين الاوضاع.

ثانياً: **الإطار التطبيقي**: - ويشمل الدراسة التحليلية لموسيقى (ليالي زمان) وأهم التدريبات التي يمكن أن يستنبطها الباحث من تقنياتها العزفية لمساعدته على عزفها بالترقيمات الصحيحة، ثم عرض النتائج والتوصيات.

Research Summary

Proposed exercises to overcome the finger problems of the Arab cello player

One of the most important performance techniques on a cello is finger numbers , And even string instruments in general , The wide acoustic area of the machine is the result of the skill of choosing the right fingers to change positions , Were it not for this skill, the acoustic range of the cello would have been limited to the C tone and the tone of the D , a little more or less octave, That is from the beginning of the first absolute chord to the last tone in the first position through the four strings, It is also considered the basis on which many of the techniques of the left hand are built, which are the skills that establish the foundations and art of using the four fingers of the hand, This is the result of many experiments of experimentation by many authors and instrumentalists throughout the ages , Mr. Darwish is credited with introducing the cello to Arabic music through the theater to support the different layers of the operetta and the musical introductions that precede it , The style of playing God has been adapted by Egyptian musicians to suit our Arabic music and perform different maqamat , They followed the generational approach, until the instrument entered the specialized academic study since the establishment of the Higher Institute of Arabic Music.

The researcher has noticed through his experience in the field of labor market as a cello player, there are some difficulties in the performance of Arabic music, especially among graduates of colleges and institutes that are concerned with the study of Western music only, and these difficulties lie mostly in the selection of appropriate finger numbers , Which differ in nature from the finger punctuation in Western music, especially the maqam and the Arabic melodies, which include the quarter tun, which form different dimensions from the counterparts in the western ladders - which led the researcher to do a study to identify the foundations and the different forms of finger punctuations and musical performance conditions of the Arab performance On the cello.

The researcher followed the descriptive approach - content analysis.

The research was divided into two parts: First: the theoretical framework: It includes the transition between modes (Shifting), forms of putting the left hand on the machine, forms of transition between modes.

Second: Applied Framework: - It includes the analytical study of music (Layali Zaman) and the most important exercises that can be devised by the researcher from the techniques of instrumental to help them play the correct punctuation, and then the presentation of the results and recommendations.